

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 383

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

מוכנים (pl) - willing	<u>עמוד 3</u>	לכן - that's why, therefore	<u>עמוד 1</u>
בינתיים - so far, for now	חדשות בקצרה	לדעתי - in my opinion	ממשלה חדשה בישראל
תחנת (of) - plant	תיירות - tourism	המלצה - recommendation	ממשלה - government
חשמל - electricity, power	לא התאוששה - לא מנומקת (f) - impolite (f)	בכלל לא - not at all	צרה (f) - narrow
שמירה - protecting	hasn't recovered (f)	נעים - pleasant	מקים - is forming
מראה - shows	אמנם - although, indeed	ליהנות - to enjoy	מנהיגים - leaders
השפעה - influence, impact	יחסית - relatively	חבל - shame, pity	ברכו (pl) - congratulated
בודדות (f, pl) - few	מקווים - hope (pl)	משתתפת (f) - participating	ניצחון - victory, win
	מחשבים - computers	תחרות - competition	בחירות - elections
	מצא - found	מקווה - hope	עדיין - still
<u>עמוד 4</u>	סקר - survey, poll		לצרף - to add, join
ממשלה חדשה בישראל	תיכון - high school		נוספות (f, pl) - additional
ממשלה - government	מקצועות - subjects	משולחן העורך	
ראש ממשלה - prime minister	בעבר - in the past	הצלחה - success	המשטרה נגד גנבי מכוניות
עדיין לא - hasn't, still	לאחר - after	ממשלה - government	נגד - versus, against
סיים - finished	מנהלים - bosses, managers	עם - nation	גנבי (of) - thieves
להקים - to set up, form	להשלים - to complete	בחר - chose, elected	פעלה (f) - acted, operated
לגמרי - completely	משימות - assignments	אמנם - although, indeed	מחסומים - roadblocks
קורא - call upon	חברת (of) - company	רוב - majority	בדקו (pl) - checked
נוספות (f, pl) - additional	תעופה - airline	להספיק - be enough	כלי רכב - vehicles
להצטרף - to join	איחוד - united	תשרוד (f) - will survive	הצלחה - success
שלב - stage	אמירויות - Emirates	חזרות (f, pl) - repeat	רבה (f) - great
חרדיות (f, pl) - ultra-orthodox	הוסיפה (f) - added	תפעל (f) - will act	
כבר - already	מראה - shows	למען - for, in favor	הזרזרים הגיעו לישראל
מנסה - trying	מרוויח - earns, profits	תעסוק (f) - will deal, be busy with (f)	זרזירים - starlings
לשכנע - to persuade	יותר מדי - too much	בחירות - elections	חורף - winter
כולל - including	בית משפט - court	ראש הממשלה - prime minister	מערב - western, west
מקווים (pl) - hope	לתבוע - to sue	שרים - ministers	ליהנות - to enjoy
תשרוד (f) - will survive	על חשבון - at the expense	פחות - less	שינה - sleep
מלאות (f, pl) - full, whole	צרכן - consumer, buyer	מפלגות - political parties	צורות - shapes
	ארגוני (of) - organizations	יצביעו (pl) - will vote	
פקק ענק בנהר המיסיסיפי	שליחים - delivery people	פוגע - harms, affects	<u>עמוד 2</u>
פקק (traffic) - jam	אופנועים - motorcycles	אזרחים - citizens	קוראים כותבים
ענק - giant	חשמליים (pl) - electric	לשכוח - to forget	נבחרות - national teams
נהר (of) - river	מרעישים - are noisy	הורדת (of) - lowering	להחליף - to switch, replace
זרם - flows, runs	סביבה - environment	מחירי (of) - prices	מאמן - coach
לאורך - the length	משלוחים - deliveries	דיור - housing	כאלה - those
שטות (f, pl) - sail	בעד - for, in favor	שיפור - improvement	ממש - really
מעבירים (pl) - transport	סביבה - environment	יחסים - relationships	לנצח - to win
סחורות - merchandise, goods	מוסכים - auto repair shops, garages	דתיים (pl) - religious	תמיד - always
מוצרים - items, products	בבעיה - in trouble	חילוניים (pl) - secular	כדאי - worthwhile, should
בצורת - drought	תיקון - fixing, repair	מאחלים (pl) - wish	לזכור - to remember
כתוצאה מכך - as a result of this	בעלי (of) - owners		לזכות - to win
דוברות - barges			אליפות - championship
נתקעו (pl) - became stuck			

few (pl) - מעטים	will be sold - ימכר	as a result - כתוצאה	two thousand - אלפיים
reasons - סיבות	auktion - מכירה פומבית	scared (pl) - מפחדים	rises, increases - עליות
main (f, pl) - עיקריות	weight - משקל		prices - מחירים
need - צורך	almost, nearly - כמעט	לאס וגאס מתייבשת	
environment - איכות סביבה	because - בגלל	is drying up (f) - מתייבשת	היערות הגדולים בסכנה
industry (of) - תעשיית	size - גודל	cities - ערים	forests - יערות
desire, wish - רצון	should, worthwhile - כדאי	famous (f, pl) - מפורסמות	in danger - בסכנה
to save - לחסוך	space, room - מקום	to hang out, have fun - לבלות	important (pl) - חשובים
tells (f) - מספרת	suitable - מתאים	shows, performances - מופעים	protecting, keeping - שמירה
I preferred - העדפתי	nature - טבע	desert - מדבר	quality - איכות
I found - גיליתי	רוסייה תעזוב את תחנת החלל	areas - אזורי	air - אוויר
throw away (f) - זרקת	will leave (f) - תעזוב	around it (f) - מסביבה	humans - בני האדם
cheap (pl) - זולים	station (of) - תחנת	hangs out, spends (time) - מבלה	chop down (pl) - פורטים
time, while - זמן	space - חלל	air conditioning - מיזוג אוויר	tribes - שבטים
short - קצר	international (f) - בין-לאומית	fountain - מזרקה	suffer (pl) - סובלים
back, in return - בחזרה	runs, manages - מנהל	are incorporated - משולבים	areas (of) - אזורי
especially - בעיקר	together - ביחד	amounts, quantities - כמיות	dwelling - מגורים
become (pl) - הופכים	announced (f) - הודיעה	proposal - הצעה	becoming (pl) - הופכים
customers - לקוחות	will stop (f) - תפסיק	to ban, forbid - לאסור	dry (pl) - יבשים
walks, levels - שכבות	שייתוף פעולה - cooperation	שימוש - use, usage	protest - הפגנה
society - חברה	building (pl) - בונים	objection - התנגדות	displayed (pl) - הציגו
families - משפחות	of our own - משלנו	בעלי (of) - owners	were kidnapped - נחטפו
poor (f, pl) - עניות	עמוד 7	תפגע - תפגע	fight (cmd.) (pl) - תלחמו
weirdly, oddly - באופן מוזר	ימים מיוחדים בשנה	will be harmed, affected (f) - תפגע	asking (pl) - מבקשים
take advantage (f, pl) - מנצלות	special (pl) - מיוחדים	לפעול - to run, operate	harm, damage - פגיעה
departments - מחלקות	few (pl) - מעטים	עמוד 6	עמוד 5
welfare - רווחה	know (pl) - מכירים	מתי ניסע במכונית מעופפת?	הפגנה עם הנאה
fairs - ירידים	international - בין-לאומי	מעופפת - flying (f)	demonstration - הפגנה
distribution (of) - חלוקת	did you know (pl) - הידעתם	חברות - companies	הנאה - enjoyment, pleasure
explain (pl) - מסבירים	לצערנו - sadly	מציגות - מציגות	אזרחים - citizens
worthwhile, should - כדאי	wages, salary - שכר	showing, presenting (f, pl) - מציגות	palace - ארמון
עמוד 8	הוגן - fair	בינתיים - בינתיים	נשיאות - presidential
שורף, אבל בריא	בעצם - in fact, actually	for now, at the moment - לזמן מה	הוראה - order, instruction
burns - שורף	עבדים - slaves	אסור - forbidden	מנהיג - leader
healthy - בריא	זכויות - rights	להשתמש - to use	נלחם - is fighting
fans (of) - חובבי	הצהרת - declaration (of)	אישור - authorization, approval	נגד - against
spicy - חריף	או"ם - UN	לגמרי - completely	ממשלה - government
ערמות - piles	נדע - we'll know	בעוד - in another	בריכה - pool
grows - גדל	נפעל - we'll act	מומחים - experts	עזבו - left (pl)
יצוא - export	הגנתם - their protection	תעופה - flight, aviation	ביקש - asked
לידיעתכם - for your information	יותר ישראלים קונים בגדים...	לידיעתכם (pl) - for your information	למה מחירי הגז יורדים?
מאכל - food	שנייה - second-hand	תקווה - hope	מחירי - prices (of)
לשון - tongue	מוצרים - items, products	בקרוב - soon	גרמה - caused (f)
קשה - hard, difficult	פטפונים - gramophones	מי רוצה שלד של דינוזאור?	להתכונן - to prepare
חיה מיוחדת	בגדים - clothes, clothing	שלד - skeleton	מזג אוויר - weather
מיוחדת (f) - special	משומשים - used (pl)	שנמצא - was found	איחר - was late
בעל חיים - animal			יחסית - relatively

previous (f, pl) - קודמות	storm - סערה	אוכל בריא = חיים שמחים	danger (of) - סכנת
deep (f, pl) - עמוקות	however, but - אולם	healthy - בריא	extinction - הכחדה
declared, determined - קבע	both of them (f) - שניהן	happy (pl) - שמחים	hunters, poachers - ציידים
weight - משקל	were surprised - הופתעו	talking (pl) - מדברים	was displayed - הוצג
held - החזיק	lonely, single - בודד	importance - חשיבות	saved (f) - הצילה
during at the time of - בזמן	still - עדיין	recommend (pl) - ממליצים	illegal - לא-חוקי
	despite - למרות	eating (of) - אכילת	
כמה מילים על מילה	winds - רוחות	fried (pl) - מטוגנים	מסורת של עפיפונים
similarly (f) - בצורה דומה	rain - גשם	prepared (pl) - מוכנים	מסורת - tradition
sound (f, pl) - נשמעות	to become stronger - להתחזק		עפיפונים - kites
meaning - משמעות	hanging - תלוי	<u>עמוד 10</u>	חלק - part
different (f) - שונה	real, true - אמיתי	העלה האחרון	אירוע - event
heavy - כבד	in fact, actually - בעצם	leaf - עלה	דתי - religious
weighs - שוקל	glued, taped - הדביק	אחרון - last	דמויות - characters, images
however - אולם	instead - במקום	is based - מבוסס	סמלים - symbols
body - גוף	already - כבר	became sick (f) - חלתה	שימו לב (pl) (cmd.) - notice
liver - כבד		took care (f) - טיפלה	ענקיים (pl) - giant
organ - איבר	<u>עמוד 11</u>	lovingly - באהבה	release - שחרור
important - חשוב	חידה בלשית	made sure (f) - דאגה	
cleans - מנקה	cases - מקרים	medicines - תרופות	<u>עמוד 9</u>
Bible - תנ"ך	investigators - חוקרים	תחלים -	למה למצור יש מגפיים?
to describe - לתאר	will solve (pl) - יפתרו	will recover (from illness) (f)	מלצר - waiter
possessions - רכוש	steps - צעדים	worried - מודאג	מגפיים - boots
	sand - חול	needs (f) - צריכה	מוצפת (f) - is flooded
קצר ולעניין	beach - חוף	כוחות - strength(s)	במקום - instead of
butterflies - פרפרים	things, items - הפצים	attacked - תקף	נהרות - rivers
are built (f) - בנויות	יקרים -	although, it's true... - אמנם	תושבים - residents
lenses - עדשות	expensive, precious (pl)	רצון - desire, wish	שטים - sail (pl)
war (of) - מלחמת	hut, booth, stand (of) - סוכת	הציע - suggested	מסעדות - restaurants
beginning (of) - תחילת	lifeguard - מציל	יעסיק - will occupy, keep busy	תיירים - tourists
made, manufactured (pl) - ייצרו	safe - כספת	solution - פתרון	מתאימות (f, pl) - appropriate
lost (pl) - איבדו	heavy (f) - כבדה	תשבצים - crossword puzzles	
dragonfly - שפירית	drowning - טובע	mood - מצב רוח	"אנחנו רוצים לחיות בכבוד"
is considered (f) - נחשבת	discovered (pl) - גילו	ideas - רעיונות	לחיות - to live
hunter (f) - ציידת	was stolen (f) - נגנבה	פעילות - activity	כבוד - dignity
succeeds (f) - מצליחה	to call - להתקשר	פירוש - meaning	משבר - crisis
to catch - לתפוס	detective - בלש	אין קשר - no connection	כלכלי - economic
prey - טרף	ask - מבקש	להחשוב - to think	לאורך - along
attempts - ניסיונות	לא יתקרב - won't go near	מרק - soup	גבול - border
in contrast - לעומת זאת	תיק - bag, kit	טעים - tasty, delicious	תקווה - hope
cloud - ענן	עזרה ראשונה - first aid	בדרך - on her way	ערכו - held, conducted (pl)
regular - רגיל	עברתי - I passed by	מסוכן - dangerous	מהגרים - immigrants
weighs - שוקל	למכור - to sell	שכן - neighbor	הפגנה - demonstration
statue - פסל	popsicle - ארטיק	רעיון - idea	אולם - however
liberty - חירות	בדיוק - just	תריס - shutter, blind	בינתיים - for now, at present
fell (pl) - נפלו	סידרתי - I was arranging	מאוחר יותר - later	נותנת - let, allow (f)
rubber ducks - ברונזי גומי	שמשיות - parasols	למחרת - the next day	עוצרת (f) - stops
beaches - חופים	לצעוד - to walk	שעת - hour (of)	מנסים - try, trying (pl)
dream (pl) - חולמים	טביעות רגליים - foot prints	מוקדמת - early	

about to - עומד
excitedly - בהתרגשות

מה אפשר ללמוד מזבל?

garbage, trash - זבל
closed (f, pl) - סגורות
barely, hardly - בקושי
researcher - חוקר
solution - פתרון
garbage, trash - אשפה
- גסספת
swept, carried (in water) (f)
wrappers - עטיפות
containers - מקלים
cleaning products - חומרי ניקוי
turns out - מתברר
use (pl) - משתמשים
substitutes (of) - תחליפי
understand - מבין
residents - תושבים
women - נשים
friend - ידיד
interesting, wonder - מעניין
throw away (pl) - זורקים
מי עדיין משתמש בכלים...
עדיין - still
using, uses - משתמש
dishes, utensils - כלים
disposable (pl) - חד-פעמיים
turns out - מתברר
in fact, specifically - דווקא
offices (of) - משרדי
happens - קורה
workers, employees - עובדים
deliveries (of) - משלוחי
portions - מנות
come (f, pl) - מגיעות
phenomenon - תופעה

production - ייצור
was stopped - הופסק

לא כולם בעד עבודה מרחוק

in favor of, for - בעד
from afar, remote - מרחוק
are called - נקראים
part - חלק
less - פחות
dressed up - התחפש
showing - מציג
laptop - מחשב נייד
himself - עצמו
capital (of) - בירת
pressure, stress - לחץ
from us - מאיתנו
outside - מחוץ
in your opinion (pl) - לדעתכם

הפתעות חינוכיות בשקיות האוכל

surprises - הפתעות
educational (f, pl) - חינוכיות
lunch bags - שקיות אוכל
organization - ארגון
to behave, act - להתנהג
correctly, properly - נכון
parents - הורים
notes - פתקים
suggestions - הצעות
economical (f, pl) - כלכליות
check (cmd.) (pl) - תבדוקו
compare (pl) - משוים
prices - מחירים
save (cmd.) (pl) - תחסכו
idioms, sayings - פתגמים
riddles - חידות
related, connected (pl) - קשורים
hope (pl) - מקווים
thanks to - בזכות

עמוד 16

מלך חדש - מטבעות חדשים

coins - מטבעות
already - כבר
issue (pl) - מנפיקים
portrait, likeness - דיוקן
period - תקופה
image - דמות
announced - הודיע

השחקן הזה - 'רובוט'!

player, athlete - שחקן
footballer - כדורגלן
scores - מביקיע
goals - שערים
fans - אוהדים
rival (f, pl) - יריבות
to collect - לאסוף
signatures - חתימות
request - בקשה
to disqualify - לפסול
human - בן אדם
real - אמיתי
of course - כמובן
joke - בדיחה
shows, proves - מראה
successful - מצליח

עמוד 13

מוזיאונים מעניינים בעולם

interesting (pl) - מעניינים
גרהבי העולם - around the world
מציגים - present, display (pl)
נושא - topic, subject
מסויים - particular, certain
לפעמים - sometimes
קצת - a bit
מוזר - odd, strange
מדור - section, column
נספר - we'll tell
כישלונות - failures
הצלחות - successes
פחות - less
אולם - however
דווקא - specifically
מפרסם - publishes, advertises
מוצרים - items, products
יצרנית - manufacturer (f)
משחת שיניים - toothpaste
בושם - perfume
חברת - company (of)
אופנועים - motorcycles
חלק - part
חשוב - important
מנסה - try
שומן - fat
גרם - caused
כאבי בטן - stomach aches

are born - נולדים

substance - חומר

crabs - סרטנים

עמוד 12

מי תזכה בגביע העולם?

will win (f) - תזכה
cup, trophy - גביע
national teams - נבחרות
already - כבר
are in (f) - נמצאות
games (of) - משחקי
championship - אליפות
think (pl) - חושבים
players, athletes - שחקנים
fans - אוהדים
is considered - נחשב

תחרות קצרה ביותר

תחרות - contest, competition
קצרה - short (f)
חברת - company (of)
משקאות - beverages
טיסה - flight
משתתפים - participants
כלי טיס - aircraft (pl)
מוזרים - odd, strange (pl)
מנסים - try (pl)
צבעוניים - colorful (pl)
מצחיקים - funny (pl)
אין להם - they don't have
מנוע - engine
כמעט ולא - hardly
שניות - seconds
נופלים - fall (pl)
למעשה - in fact, actually
הכי רחוק - farthest
מנצח - winner
מעניין - interesting
ביותר - most
שופטים - judges
נקודות - points
הצגות - performances, acts
נערכה - was held (f)
לאחרונה - recently
טייס - pilot
מחוץ - outside